Mitteilungsblatt der
# Stadt Hohnstein
Jahrgang 29 | **Freitag, den 21. August 2020** | Nummer 8

Vom 4. bis 6. September dampft es wieder im Schwarzbachtal. Der Schwarzbachbahnverein lädt ein zum Bahnhofsfest. Dieses Mal wird eine Dampflok aus dem Erzgebirge von der Museumsbahn Schönheide die beiden Wagen der Schwarzbachbahner ziehen. Der Zug verkehrt Samstag und Sonntag zwischen 10:00 und 18:00 Uhr so häufig wie möglich. Während dieser Zeit ist der Besuch mit dem Erwerb einer Fahrkarte verbunden. Geplant sind wieder zwei Auftritte der Sebnitzer Blasmusikanten am Samstag ab 11:00 Uhr und die böhmische Blaskapelle mit Zugführer Peter aus Varnsdorf am Sonntag ab 11:00 Uhr. Den allgemeinen Coronaregeln geschuldet, wird es einige kleine Änderungen im Ablauf und ein größeres Zelt geben. Im Zug gilt Maskenpflicht, auf Abstände ist bitte zu achten. Ansonsten wird alles so „normal“ wie möglich gehandhabt werden. Am Freitagnachmittag wird traditionell die Lok angeheizt, das Bier angestochen und gegrillt. Wer möchte, kann also schon am Freitag vorbeischauen.

Hohnstein
Burgstadt am Fels

Bereitschaftsdienste ..... 2
Stadtverwaltung ..... 2
Wir gratulieren ..... 4
Amtliche Bekanntmachungen Rathaus ..... 4
Amtliche Bekanntmachungen Verbände ..... 8
Aus Stadtrat und Ausschüssen ..... 10
Mitteilungen und Informationen ..... 11
Kulturnachrichten ..... 11
Kirchennchrichten ..... 13
Schulen ..... 14
Kindergärten ..... 15
Aus den Ortsteilen ..... 16

**Amtliche Mitteilungen der Stadt Hohnstein**
mit ihren Ortsteilen Cunnersdorf, Ehrenberg, Goßdorf, Hohburkersdorf, Hohnstein, Kohlmühle, Lohsdorf, Rathewalde, Ulbersdorf, Waitzdorf und Zeschnig

# Bereitschaftsdienste

## Notrufnummern

| | |
|---|---|
| Polizei | 110 |
| Feuerwehr und Rettungsdienst | 112 |
| Rettungsleitstelle/Ärzte | 0351 81550 |

## Tierärztliche Klinik immer dienstbereit

**Herr Dr. Düring**
01833 Stolpen/OT Rennersdorf, Alte Hauptstr. 15
Tel. 035973 2830

## Apothekendienst

Notdienst-Apotheken finden Sie im Internet z. B. unter www.apotheken.de.
Rettungsleitstellen erreichen Sie unter 0351 501210 (IRLS Dresden).

Besuchen Sie uns
im Internet
wittich.de

# Stadtverwaltung

## Stadtverwaltung Hohnstein

Rathausstraße 10
01848 Hohnstein
Telefon: 035975 8680
Fax: 035975 86810
E-Mail: stadt@hohnstein.de
Internet: www.hohnstein.de

| | Name | Zi. | Telefon (035975-) | E-Mail |
|---|---|---|---|---|
| **Bürgermeister** | Herr Brade | 22 | 8680 | buergermeister@hohnstein.de |
| Sekretariat | Frau Rommel | 21 | 86821 | stadt@hohnstein.de |
| Projektstelle Stadtentwicklung | Herr Bothmann | 32 | 86832 | rick.bothmann@hohnstein.de |
| **Haupt- und Bauamt** | | | | |
| Leiter | Herr Hentzschel | 25 | 86825 | bauamt@hohnstein.de |
| Feuerwehr- und Ordnungswesen | Herr Döring | 14 | 86814 | ordnungsamt@hohnstein.de |
| Meldestelle, Gewerbeamt | Frau Schier | 15 | 86815 | meldeamt@hohnstein.de |
| Standesamt | Frau Wauer | 16 | 86816 | standesamt@hohnstein.de |
| Archiv | | | | archiv@hohnstein.de |
| Liegenschaften | Herr Fischer | 24 | 86824 | liegenschaften@hohnstein.de |
| Bauamt | Herr Franz | 23 | 86833 | alexander.franz@hohnstein.de |
| **Kämmerei** | | | | |
| **Kämmerin** | Frau George | 26 | 86826 | kaemmerei@hohnstein.de |
| Personal, Finanzen | Frau Schierk | 27 | 86827 | buchfuehrung@hohnstein.de |
| Steuern, Kasse | Herr Haase | 28 | 86828 | kasse@hohnstein.de |
| **TOURISMUSFÖRDERUNGSGESELLSCHAFT DER STADT HOHNSTEIN MBH** | | | | |
| Geschäftsführer | Herr Häntzschel | 12 | 86823 | tourismus@hohnstein.de |
| Gästeamt | Frau Kadalla | | 86813 | gaesteamt@hohnstein.de |

## Sprechzeiten im Rathaus

Aufgrund der Coronavirus-Pandemie ist das Rathaus für den Besucherverkehr geschlossen. Wir bitten um vorherige telefonische Vereinbarung eines Termines mit dem betreffenden Mitarbeiter. (siehe Telefonliste oben)

## Sprechzeiten des Bürgermeisters

Hier wird analog verfahren, bitte vereinbaren Sie einen Termin über das Sekretariat.
Der Bürgermeister befindet sich vom 17.08. bis 28.08.2020 im Urlaub. Ab Montag, dem 31.08.2020, werden wieder Termine vergeben.

## Bauhof der Stadt Hohnstein

Schandauer Straße 6
01848 Hohnstein
Telefon: 035975 86824
Fax: 035975 86810
**Hausmeister für die kommunalen Gebäude:**
Andreas Hillme - erreichbar über 0173 3830464.

## Friedensrichter

**Friedensrichter Karlheinz Petersen**
Obervogelgesanger Weg 9, 01829 Stadt Wehlen OT Pötzscha
Tel.: 035020 70508
Mobil: 0160 5357229
petersen@verbandsmediation.de
Gemäß der Zweckvereinbarung über die Einrichtung einer Schiedsstelle vom 23.02.2006 ist der „Friedensrichter“ für die Gemeinde Lohmen, die Stadt Wehlen und die Stadt Hohnstein zuständig.

## Gästeamt und Traditionsstätte

Rathausstraße 9, 01848 Hohnstein

Telefon: 035975 86813
Fax: 035975 86829
E-Mail: gaesteamt@hohnstein.de
Internet: www.hohnstein.de

**Öffnungszeiten bis auf Widerruf aufgrund der Corona-Pandemie:**

Montag bis
Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
Freitag von 9.00 – 12.00 Uhr
Sonnabend von 9.00 – 10.00 Uhr

Sollten Sie außerhalb unserer Geschäftszeiten wichtige Rückfragen haben oder dringende Informationen benötigen, können Sie uns jederzeit gern unter der Handy-Nummer 0172 5371683 erreichen.

## Ortschaftsräte und Ortsvorsteher

| Ortschaftsrat | Ortsvorsteher | Sprechstunde/Erreichbarkeit |
|---|---|---|
| Hohnstein | Hendrik Lehmann | erreichbar unter Telefon 035975 87000 und info@hotel-zur-aussicht.de |
| Cunnersdorf | Jens Lang | erreichbar unter 035975 81503 oder lang.hohnstein@freenet.de |
| Ehrenberg | Tilo Müller | erreichbar täglich telefonisch von 08.00 bis 18.00 Uhr unter 0170 2045499 oder Tilo.Mueller-03@gmx.de |
| Goßdorf | Matthias Harnisch | jeden ersten Montag im Monat von 19.00 bis 20.00 Uhr im Ortsamt Goßdorf, E-Mail: Matthias-Ute-Harnisch@t-online.de |
| Lohsdorf | Ronny Taube | erreichbar unter 035975 84490 oder copyscan78@hotmail.de oder 0157 75306693 |
| Ulbersdorf | Ralph Lux | jeden ersten und dritten Donnerstag von 17.00 bis 19.00 Uhr im Ortsamt Ulbersdorf, E-Mail: Star-Fighter@freenet.de und Telefon 0179 4621008 |
| Rathewalde/ Hohburkersdorf/ Zeschnig | Uwe Nescheida | erreichbar unter Telefon 035975 84176 und uwe.nescheida@t-online.de |

Anzeige(n)

Mit Ihrer Hilfe finden
Kinder Platz zum Spielen.

Jedes Kind hat das Recht zu spielen und sich zu bewegen.
Aber viel zu oft fehlt es an geeigneten Räumen im Freien.
Wir setzen uns für bessere Spielplätze in Deutschland ein.

Spendenkonto
IBAN: DE23 1002 0500 0003 3311 11 • Bank für Sozialwirtschaft

Deutsches Kinderhilfswerk

## Herzlichen Dank

Auf diesem Wege bedanke ich mich noch einmal recht herzlich bei allen Gratulanten für die zahlreichen Glückwünsche, Geschenke, Blumen, Gutscheine, Karten und Überraschungen anlässlich meines

## 50. Geburtstages

sowie die mir in so hohem Maße entgegengebrachte Wertschätzung - ob privat oder beruflich -

Ein besonderes Dankeschön gilt meiner Familie, meinen Nachbarn und meinem Personal, die mir immer mit Rat und Tat zur Seite gestanden haben.

Gefreut habe ich mich auch über die Hilfsbereitschaft einiger Mitglieder des Hohnsteiner Jugendclubs, deren Engagement bei der Durchführung meiner Geburtstagsfeier zum Gelingen beigetragen hat.

Ein weiteres Dankeschön gehört Herrn Frank Röllig und Herrn Gunter Ermisch. Sie haben mit ihrer Gulaschkanone und dem leckeren Fischangebot unseren schönen Abend bereichert.

Durch eure Wünsche und die Teilnahme am Fest, habt ihr diesen Tag für mich unvergessen gemacht.

*Euer Hendrik Lehmann*

## Wir gratulieren

**Vom 22. August bis 11. September 2020 können folgende und viele andere hier aufgrund des neuen Bundesmeldegesetzes nicht genannte Mitbürgerinnen und Mitbürger ihren Geburtstag feiern.**

Der Bürgermeister gratuliert im Namen der Stadträte, Ortsvorsteher und Ortschaftsräte sowie der Stadtverwaltung Hohnstein allen genannten und nicht genannten Geburtstags-Jubilaren ganz herzlich und wünscht alles erdenklich Gute, vor allem viel Gesundheit und Freude für das neue Lebensjahr:

| | | |
|---|---|---|
| **im OT Hohnstein** | | |
| Herr Wolfram Lasch | am 06.09. | zum 75. Geburtstag |
| Frau Gudrun Höhn | am 08.09. | zum 90. Geburtstag |
| **im OT Ulbersdorf** | | |
| Herr Hubert Kaufer | am 25.08. | zum 70. Geburtstag |
| **im OT Rathewalde** | | |
| Herr Eberhard Müller | am 22.08. | zum 85. Geburtstag |
| Frau Ursula Strohm | am 31.08. | zum 85. Geburtstag |
| **im OT Ehrenberg** | | |
| Frau Sonja Waurich | am 29.08. | zum 85. Geburtstag |
| **im OT Lohsdorf** | | |
| Frau Monika Kriesche | am 24.08. | zum 70. Geburtstag |

## Der Bürgermeister führt ab 1. September 2020 wieder Geburtstagsbesuche durch

Der Bürgermeister führt ab Dienstag, dem 1. September 2020, wieder Geburtstagsbesuche zu den runden Jubiläen durch. Wie gewohnt besucht er die Jubilare zum 70., 80., 90., 95. oder 100. Geburtstag persönlich. Auch zu den Hochzeitsjubiläen ab der Diamantenen Hochzeit (60 Ehejahre) gratuliert der Bürgermeister persönlich.
Sollten Sie eine Übermittlungssperre im Meldeamt hinterlegt haben oder keinen Besuch wünschen und das im Sekretariat gemeldet haben, dann erfolgt keine persönliche Gratulation.
Der Bürgermeister findet, dass die Zeit der sozialen Isolation beendet werden muss und aufgrund der geringen Infektionszahlen in unserem Landkreis die Gratulationsbesuche wieder durchgeführt werden.

*Sekretariat der Stadtverwaltung*
*Frau Rommel, Telefon 035975 8680*

## Standesamtliche Mitteilungen

*Die Ehe ist eine Brücke,*
*die man täglich neu bauen muss – von beiden Seiten.*
*(unbekannt)*

In unserem **Rathaus** gaben sich **6 Paare** das „**Ja-Wort**“ und wir dürfen veröffentlichen:

***Jean Thal & Sarah Wickel***
*aus Königs Wusterhausen, OT Zernsdorf*

***Frank & Daniela Thiem*** *geb. Hennig*
*aus Dresden mit den Kindern Charlotte und Oskar*

***Tobias & Anne Rabovsky*** *geb. Müller*
*aus Hohnstein*

***Uwe & Irina Boy*** *geb. Ziegenhorn*
*aus Heidesee, OT Bindow*

***Robert & Maria Ebermann*** *geb. Forkert*
*aus Hohnstein, OT Ulbersdorf*
*mit den Kindern Tamina und Tian*

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen unseren Paaren viel Glück.

## Herzliche Gratulation zu einer „Diamantenen Hochzeit“ in Hohnstein

Am 28. Juli 2020 feierten **Gudrun und Werner Heimann** aus Hohnstein ihr 60. Ehejubiläum.
Der Bürgermeister gratuliert auf diesem Wege dem Ehepaar ganz herzlich zu diesem wundervollen Ehrentag. Gesundheit, Glück und weiterhin Wohlergehen wünscht er dem Jubelpaar. Das Diamantene Paar lebe hoch. Leider war ein Besuch aufgrund der Corona-Pandemie nicht möglich. Umso mehr gratulieren wir heute im Mitteilungsblatt und wünschen den Heimanns alles erdenklich Gute.

*Stadtverwaltung*

## Besondere Gratulationen

Am 1. August feierte der Ehrenberger Ortswehrleiter **Christian Geucke** seinen 60. Geburtstag. Am 2. August konnte der Chronist **Manfred Reichelt** aus Zeschnig seinen 70. Geburtstag feiern. Der Gründer der Ulbersdorfer Firma HTS Herr **Harry Bendl** beging am 04. August seinen 75. Geburtstag in Günzburg. Am 9. August feierte die langjährige Hohnsteiner Bibliothekarin **Ingrid Hupfer** ihren 70. Geburtstag im neuen Wohnort Dresden. Am 10. August konnte die langjährige Buchhalterin der Stadt Frau **Helga Seidel** in Ehrenberg ihren 80. Geburtstag feiern. Frau **Christine Schäfer und Herr Burkhard Nake** aus Rathewalde feierten am 12. August ihre 75. Geburtstage. Am 18. August konnte der Rathewalder Ortsvorsteher und Schwimmmeister **Uwe Nescheida** seinen 60. Geburtstag begehen. Bäckermeister **Karl-Heinz Mehnert** aus Hohnstein feierte am 19. August seinen 80. Geburtstag.

Im Namen des Stadtrates und der Ortsvorsteher gratuliert Bürgermeister Daniel Brade ganz herzlich zu ihren Jubiläen und Feierlichkeiten. Alles erdenklich Gute wünschen wir den Jubilaren, vor allem aber Gesundheit und Erfüllung der selbst gesteckten Ziele. Herzlichen Glückwunsch.

*Stadtverwaltung*

## Amtliche Bekanntmachungen Rathaus

### Neue Parkautomaten sind aufgestellt

Am 21. Juli 2020 wurden drei neue Parkautomaten in Hohnstein aufgestellt und damit drei alte ausgesondert. Rund 15.000 Euro kosteten die neuen Parkautomaten. An den Standorten Eiche, Kindergarten und Brandstraße in Hohnstein ist nunmehr auch Kartenzahlung möglich. Mit der neuen Parkgebührenordnung gibt es jetzt auch die Brötchentaste. Die erste halbe Stunde ist

für das Parken gebührenfrei. Demnach müssen zum Beispiel die Eltern, die ihre Kinder aus der Grundschule abholen, nicht mehr auf den Flächen der Feuerwehr an der Max-Jacob-Straße verbotenerweise parken. Sie können den Parkplatz Eiche für eine halbe Stunde kostenfrei nutzen.

Unser Mitarbeiter im Gemeindevollzugsdienst, Herr Hagen Hartmann, ist weiterhin für die Stadt tätig. Mit Inkrafttreten des neuen Bußgeldkataloges ab 28.04.2020 und den deutlich höheren Bußgeldern lohnte sich diese Aufgabe umso mehr. Die neuen Bußgelder machten sich nicht nur an den erhöhten Einnahmen der Stadt bemerkbar, sondern auch an der erhöhten Zahl der Einspruchsfälle und der teilweise abenteuerlichen Begründungen. Der Bund und die Länder haben sich am 15.07.2020 jedoch darauf verständigt, dass aufgrund eines Zitierfehlers in der 54. Verordnung zur Änderung straßenverkehrsrechtlicher Vorschriften, nunmehr die gesamte alte Bußgeldkatalogverordnung (welche bis zum 27.04.2020 galt) wieder anzuwenden sei. Seit dem 17.07.2020 wird daher auch in unserer Stadt wieder so verfahren. Die Parkordnungswidrigkeiten, welche vom 28.04. bis 17.07.2020 nach dem neuen Bußgeldkatalog erteilt worden sind und durch den Verkehrsteilnehmer bezahlt worden sind, sind erledigt. Die Verkehrsteilnehmer, die fristgerecht Einspruch eingelegt haben, werden nach dem alten Bußgeldkatalog herangezogen.

Am 03.08.2020 erfolgte dann auch die Umstellung der Parkgebührentarife auf dem Lohmener Basteiparkplatz. Der Lohmener Gemeinderat hatte die neuen Tarife in seiner Sitzung am 16.07.2020 beschlossen.

| Tarife Lohmen | Gebühr alt | Gebühr neu |
|---|---|---|
| Pkw bis 3 Stunden | 3,00 Euro | 5,00 Euro |
| Pkw ab 3 Stunden | 5,50 Euro | 7,00 Euro |
| Wohnmobile mit Übernachtung (max. 24 h) | 5,50 Euro | 12,00 Euro |
| Busse | 11,00 Euro | 12,00 Euro |
| Motorräder | 1,50 Euro | 1,50 Euro |

Von den Mehreinnahmen profitiert auch die Stadt Hohnstein, da wir uns die Parkplatzeinnahmen seit der Vereinbarung vom 16.04.1998 an Ostern und vom 01.05. bis 31.10. eines jeden Jahres hälftig teilen. Anbei noch einmal die neuen Tarife auf dem Hohnsteiner Basteiparkplatz (an der Basteitankstelle) zur Kenntnis. Diese gelten bereits ab 01.07.2020 und wurden am 24.06.2020 im Hohnsteiner Stadtrat beschlossen.

| Tarife Hohnstein | Gebühr alt | Gebühr neu |
|---|---|---|
| Pkw Tagesgebühr | 3,00 Euro | 4,00 Euro |
| Wohnmobile Tagesgebühr | 5,00 Euro | 6,00 Euro |
| Wohnmobile mit Übernachtung (max. 24 h Parkdauer) | 0,00 Euro | 12,00 Euro |
| Busse Tagesgebühr | 11,00 Euro | 11,00 Euro |

Stadtverwaltung Hohnstein

## Niedrigwassersituation in den Gewässern – wegen anhaltender Trockenheit Allgemeinverfügung erlassen

Nicht nur Blumen und Gemüsepflanzen sind während der derzeit herrschenden Wetterlage vom Austrocknen bedroht, sondern auch die in den Gewässern lebende Tiere und Pflanzen, die ohne Wasser nicht überleben können. Wegen der andauernden Trockenperiode ist die Wasserführung in den Gewässern des Landkreises vielerorts bereits stark zurückgegangen. Das kann speziell bei kleinen und mittleren Bächen zunehmend zu einem ernsthaften Problem für die Lebewesen im und am Wasser führen. Eine wesentliche Entschärfung der Niedrigwasserlage ist nicht in Sicht. Da die Temperaturen weiter sommerlich bleiben, werden eventuelle Niederschläge wahrscheinlich nur lokal und nur kurzzeitig für Entspannung sorgen. Diese angespannte Situation darf nicht noch durch Wasserentnahmen verschärft werden. So ist grundsätzlich sparsam mit Wasser, z. B. für die Gartenbewässerung oder das private Badevergnügen, umzugehen. Wasser im Rahmen des Gemeingebrauchs kann mittels Handgefäßen bzw. Gießkannen aus Bächen geschöpft werden, dabei ist die Entnahme auf ein Minimum zu beschränken oder derzeit ganz darauf zu verzichten.

**Kontakt für Rückfragen und Informationen:**
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Umweltamt
Referat Gewässerschutz
Weißeritzstraße 7
01744 Dippoldiswalde
Telefon: 03501 515-3410
E-Mail: gewaesserschutz@landratsamt-pirna.de

**Ab dem 12.08.2020 tritt daher folgende Allgemeinverfügung in Kraft:**

Öffentliche Bekanntmachung des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge zur Wasserentnahme aus oberirdischen Gewässern

Auf Grundlage des § 100 Absatz 1 Satz 2 Wasserhaushaltsgesetz (WHG) in geltender Fassung (i. g. F.) erlässt die untere Wasserbehörde des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge folgende Allgemeinverfügung und schränkt somit auch den aus § 26 WHG gestatteten Eigentümer- und Anliegergebrauch ein.

**Benutzungsregelnde Allgemeinverfügung**

1. Wasserentnahmen aus oberirdischen Gewässern (vgl. § 3 Nr. 1 WHG) auf dem Gebiet des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge zu Bewässerungszwecken werden bis einschließlich 30. September 2020 untersagt. Es liegt im Ermessen der Behörde die Allgemeinverfügung vorzeitig zu widerrufen.
   Das Schöpfen mit Handgefäßen im Rahmen des Gemeingebrauchs (§ 16 Sächsisches Wassergesetz – SächsWG i. g. F.) ist vom vorgenannten Verbot nicht betroffen.
2. Die Untersagung erstreckt sich außerdem auf rechtlich zugelassene Wasserentnahmen, zum Beispiel Wasserentnahmen zum Zwecke der Bewässerung, auch in der Landwirtschaft, Forstwirtschaft und dem Gartenbau.
3. Die Allgemeinverfügung gilt ab dem Tag nach der Bekanntgabe.
4. Die sofortige Vollziehung dieser Allgemeinverfügung wird angeordnet.

**Gründe**

Nach § 109 Absatz 1 Nr. 3 SächsWG ist das Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge die Untere Wasserbehörde. Die Untere Wasserbehörde ist nach § 110 Absatz 1 SächsWG i. V. m. der SächsWasserZuVO sowie § 3 Abs. 1 Nr. 1 VwVfG i. m. § 1 SächsVwVfZG für die Erteilung der vorliegenden Allgemeinverfügung sachlich und örtlich zuständig.

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit haben sich in den Gewässern sehr niedrige Wasserstände eingestellt. Eine Änderung dieser Situation ist derzeit nicht absehbar. Anhaltende Niedrigwasserstände stören die in und an Gewässern lebenden Organismen und Pflanzen nachhaltig. Die natürliche Selbstreinigungskraft der Gewässer ist durch die niedrigen Wasserstände und die damit verbundene Reduzierung der Sauerstoffzufuhr bei steigender Wassertemperatur erheblich beeinträchtigt. Ein anhaltendes ungeregeltes Entnahmeregime würde diese Situation weiter verschärfen.

Die Allgemeinverfügung ist angemessen und geeignet, um vorsorglich die Lebensgrundlage Wasser, gewässerökologische Belange und das Wohl der Allgemeinheit zu schützen und zu erhalten.
Die sofortige Vollziehung dieser Allgemeinverfügung wird gemäß § 80 Absatz 2 Nr. 4 der VwGO angeordnet, da es im Interesse der Allgemeinheit nicht vertretbar wäre, wenn auf Grund eines Widerspruches gegen die Allgemeinverfügung bis zum Abschluss des Rechtsbehelfsverfahrens Oberflächenwasser aus den oberirdischen Gewässern entnommen werden würde. Daher begründet sich ein besonderes öffentliches Interesse, welches eine sofortige Vollziehung rechtfertigt.
Durch die Anordnung der sofortigen Vollziehung, hat der Widerspruch gegen diese Allgemeinverfügung keine aufschiebende Wirkung.
Die Allgemeinverfügung ergeht unter dem Vorbehalt des Widerrufs und tritt am Tag nach ihrer Bekanntgabe in Kraft. Die Einhaltung des Entnahmeverbotes wird stichprobenartig überwacht. Bei Verstößen können Bußgelder in Höhe von bis zu 50.000 EUR anfallen (vgl. § 103 WHG i. V. m. § 122 SächsWG).

**Rechtsbehelfsbelehrung**
Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim Landratsamt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna, einzulegen.

*gez. Weigel*

Die Allgemeinverfügung kann im Original zu den Geschäftszeiten im Landratsamt, Referat Gewässerschutz, Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde, eingesehen werden. Die elektronische Fassung finden Sie auf der Internetseite der Landkreisverwaltung unter: www.landratsamt-pirna.de/bekanntmachungen.html

## Erster bundesweiter Warntag am 10. September 2020

Am 10. September 2020 findet der erste bundesweite Warntag statt, der dann jährlich an jedem zweiten Donnerstag im September durchgeführt wird. An diesem Tag werden überall in der Bundesrepublik sämtliche Warnmittel erprobt, so auch im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Damit findet die bisher am zweiten Samstag im Oktober durchgeführte landkreisweite Warnung der Bevölkerung nicht mehr statt.

**Was sind die Ziele des Warntags?**
Der Warntag dient dazu, die Bevölkerung für Warnmeldungen zu sensibilisieren. Weiterhin soll auf die verfügbaren Warnmittel aufmerksam gemacht werden - im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sind das insbesondere die Sirenen in den Kommunen des Landkreises sowie die Apps BIWAPP und NINA. Mit dem bundesweiten Warntag soll das Wissen um die Warnung der Bevölkerung in Notlagen erhöht und somit die Selbstschutzfähigkeit gesteigert werden.

**Wer ist verantwortlich für den Warntag?**
Für die Vorbereitung und Organisation des Warntages auf Bundesebene ist das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe zuständig, auf Länderebene die jeweiligen Innenministerien und auf der Ebene der Kommunen die für den Katastrophenschutz zuständigen Behörden.

**Was passiert am Warntag?**
Am 10.09.2020 wird um 11:00 Uhr eine Probewarnung an alle Warnmultiplikatoren (z. B. Rundfunksender, App-Server) geschickt, die am Modularen Warnsystem (MoWaS) des Bundes angeschlossenen sind. Die Warnmultiplikatoren versenden die Probewarnung in ihren Systemen bzw. Programmen an Endgeräte wie Radios und Warn-Apps (z. B. die Warn-App NINA) auf denen die Bevölkerung die Warnung lesen oder hören kann. Parallel werden auf Ebene der Länder, in den Landkreisen und in den Kommunen verfügbare kommunale Warnmittel ausgelöst (z. B. Sirenen).

**Weitere Informationen und Kontakt:**
https://warnung-der-bevoelkerung.de/
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Amt für Sicherheit und Ordnung
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Telefon: 03501 515-4301

## Corona-Virus: Verordnung zur Testpflicht für Reiserückkehrer aus Risikogebieten tritt in Kraft

Auf Anordnung des Bundesgesundheitsministers Jens Spahn tritt am 8. August 2020 zusätzlich eine Verordnung zur Testpflicht in Kraft. Sie verpflichtet Einreisende aus Risikogebieten dazu, sich bei ihrer Einreise nach Deutschland einem Corona-Test zu unterziehen. Die Testungen erfolgen durch den Hausarzt oder das Testzentrum der Kassenärztlichen Vereinigung Sachsen am Flughafen Dresden. Alternativ können die Einreisenden ein negatives Testergebnis vorlegen, das nicht älter als 48 Stunden sein darf. Solange kein negatives Testergebnis vorliegt, müssen sich Einreisende aus Risikogebieten in Quarantäne begeben.
Grundsätzlich müssen sich alle Rückkehrer aus Risikogebieten beim zuständigen Gesundheitsamt melden. Dies kann anhand der Aussteigerkarten bei der Nutzung von öffentlichen Verkehrsmitteln (Flugzeug, Fernbus etc.) oder über das Onlineformular auf unserer Webseite www.landratsamt-pirna.de erfolgen.
Weitere Informationen unter https://www.bundesgesundheitsministerium.de/coronavirus-infos-reisende/faq-tests-einreisende.html.

## Personalausweise und Reisepässe sind eingetroffen

Personalausweise, die bis einschließlich **27.07.2020** beantragt wurden, sind eingetroffen und können abgeholt werden. Die alten Dokumente sind mitzubringen. Kann der Ausweisinhaber nicht selbst kommen, informieren Sie sich bitte im Einwohnermeldeamt, welche Vollmachten und Erklärungen bei der Abholung vorgelegt werden müssen.
Reisepässe, die bis einschließlich **24.07.2020** beantragt wurden, sind eingetroffen und können abgeholt werden. Die alten Dokumente sind mitzubringen. Kann der Passinhaber nicht selbst zur Abholung kommen, kann der Pass auch von einer anderen Person mit einer Vollmacht abgeholt werden.

*Meldeamt Hohnstein*

## Fundsachen abgegeben

**Im Fundbüro der Stadt Hohnstein wurden folgende Gegenstände abgegeben:**

- ein kleiner weinroter Rucksack mit Inhalt - 2 Jacken und 1 Buch
- ein großer schwarzer (mit rot) Rucksack
- ein kleines Kuscheltier
- ein Fahrrad

*Fundbüro Hohnstein, Telefon 035975 86815*

## Vor 10 Jahren: Hochwasser und Starkregen in der Sächsischen Schweiz

Die Starkniederschläge und Hochwasser am 07., 12. und 16. August 2010 verursachten insgesamt 2,7 Millionen Euro Schäden an der kommunalen Infrastruktur in der Stadt Hohnstein:

- Polenztalstraße zwischen Heeselichtmühle und Heeselicht
- Sebnitztalstraße zwischen Porschdorf und Kohlmühle
- Bachmauern am Kohlichtgraben in Kohlmühle
- Bachmauern am Grünbach in Rathewalde
- Wanderwegbrücken und Forstbrücken im Sebnitztal (5 von 9 Brücken komplett weg)
- zahlreiche Durchlässe und Gräben im Gemeindegebiet (Rathewalde, Ehrenberg, Zeschnig, Lohsdorf)
- mehrmalige Überflutung und Schäden im Freibad Rathewalde

Es waren alle Ortsfeuerwehren der Stadt Hohnstein im Einsatz. Die Sebnitz und die Polenz traten über ihre Ufer. Das Gasthaus „Zum Polenztal“ traf es am Schlimmsten. Das komplette Erdgeschoss wurde überflutet und eine Evakuierung musste erfolgen. Insgesamt wurden 17 betroffene private Grundstücke gezählt. Zahlreiche Kellergeschosse mussten ausgepumpt werden.

*Foto: Freibad Rathewalde*

*Foto: Gasthaus Polenztal*

*Foto: Polenztalstraße*

*Foto: Wanderwegbrücke Sebnitztal*

Mitte 2011 erfolgte die Bestätigung der Wiederaufbaumittel durch die Landesregierung. Die Städte und Gemeinden mussten jedoch 10 % Eigenanteil zur Beseitigung der Schäden leisten. Da nicht alle Schäden anerkannt werden, muss die Stadt zur Schadensbeseitigung und für den Eigenanteil der anerkannten Schäden einen Kredit über 356.000 Euro aufnehmen. Von 2011 bis 2015 werden die Schäden nach und nach beseitigt. Die Baumaßnahmen an der Polenztalstraße und der Sebnitztalstraße sind dabei die größten Bauvorhaben. Der Neubau von 8 Wanderwegbrücken im Sebnitztal ist mit 530.000 Euro Bauvolumen die letzte Maßnahme im Wiederaufbauplan. Im April 2015 erfolgte die Bauabnahme und der Schlussstrich unter das Hochwasser vom August 2010. Zwischenzeitlich war das Hochwasser von 2013 mit weiteren 2,5 Millionen Euro Schäden dazu gekommen.

*Foto: Neue Brücke im Sebnitztal*

*Foto: Bachmauerbau an der Sebnitz in Kohlmühle*

*Foto: Kohlichtgraben in Kohlmühle*

*Foto: Sebnitztalstraße nach Porschdorf*

*Foto: Hochwasserdamm im Freibad Rathewalde*

*Foto: fertiggestellte Polenztalstraße*

*Brade*
*Bürgermeister*

## Amtliche Bekanntmachungen Verbände

### Einladung zur 132. Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Sebnitz

**Am Mittwoch, dem 9. September 2020, um 10.00 Uhr,** findet die nächste Versammlung des Abwasserzweckverbandes Sebnitz im Ratssaal der Stadtverwaltung Sebnitz, Rathaus, Kirchstr. 5, mit folgender vorläufiger Tagesordnung statt:

- Beratung und Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses 2019
- Beratung und Beschluss zur Entlastung des Verbandsvorsitzenden für das Wirtschaftsjahr 2019
- Beratung und Beschluss zur Vergabe der Leistungen zur Anpassung der Ablaufmengen/Drosselstrecke RÜ 3 – Weberstraße sowie zur Erneuerung der Deckenplatte Reglerschacht RÜ 4 – Neustädter Straße
- Beratung und Beschluss zur Änderung der Liste der Grundstücke, die mittel- bzw. langfristig nicht an die öffentliche Abwasserentsorgung angeschlossen werden
- Beratung und Beschluss zur Bestätigung von über- und außerplanmäßigen Auszahlungen im Wirtschaftsjahr 2020
- Informationen, Fragen und Anregungen

*Ruckh*
*Verbandsvorsitzender*

IMPRESSUM

**Mitteilungsblatt der Stadt Hohnstein**

**Amtliche Mitteilungen mit kirchlichen Nachrichten der Stadt Hohnstein mit den Ortsteilen Cunnersdorf, Ehrenberg, Goßdorf, Hohburkersdorf, Kohlmühle, Lohsdorf, Rathewalde, Ulbersdorf, Waitzdorf und Zeschnig**

- Herausgeber: Stadt Hohnstein, Rathausstraße 10, 01848 Hohnstein
- Druck und Verlag: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Tel.: 03535 489-0
  Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil: Bürgermeister Daniel Brade und die Ortsvorsteher der Ortsteile der Stadt Hohnstein
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

ZWECKVERBAND ABFALLWIRTSCHAFT OBERES ELBTAL

# PRESSEMITTEILUNG

## Abfallkalender 2021 – ganz einfach digital nutzen

Die Abfallkalender für das kommende Jahr werden nicht mehr direkt an alle Haushalte verteilt. Diese Entscheidung wurde von den Gremien des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE) getroffen, um langfristig Kosten und den Ressourcenverbrauch für die Herstellung und Verteilung des Abfallkalenders verringern zu können. Denn nicht jeder nutzt auch tatsächlich den Kalender.

Viele Bürgerinnen und Bürger haben bereits entdeckt, dass auf der Internetseite des Verbandes alle wichtigen Informationen zur Entsorgung zu finden sind. Auch der Abfallkalender steht komplett elektronisch zur Verfügung. Entweder fertig zum Selbstdrucken oder als straßengenaue Terminserie zum Einspielen in den persönlichen Kalender, zum Beispiel auf dem Smartphone. Mit Erinnerungsfunktion wird keine Entsorgung mehr verpasst.

Die Termine für die Schadstoff- und die Weihnachtsbaumsammlung sind ebenfalls digital verfügbar. Über die Kartenansicht ist der nächste Sammelplatz schnell gefunden. Die Abholung von Sperrmüll und Elektroaltgeräten am Grundstück lässt sich einfach online bestellen. Bei Fragen zur richtigen Entsorgung reicht oftmals schon ein Blick in das umfangreiche Abfall-ABC. Der Verband hofft, dass die digitalen Angebote zukünftig eine noch größere Nutzung erfahren.

Wer dennoch einen gedruckten Kalender benötigt, kann diesen ab Dezember in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen, Bürgerbüros, auf allen ZAOE-Wertstoffhöfen und in der Verbandsgeschäftsstelle erhalten. Wo genau, teilt der Verband ab November auf seiner Internetseite oder auf Nachfrage am Servicetelefon mit.

Geschäftsstelle des ZAOE
Tel.: 0351 4040450, info@zaoe.de, www.zaoe.de

## Mobile Saftpresse im Landkreis unterwegs

Die Mobile Saftpresse ist 2020 in der Region unterwegs!
**Alle alten und neuen Streuobstwiesenbesitzer und -bewirtschafter** aufgepasst, es können ab sofort Termine für die Mobile Saftpresse im Internet für **September und Oktober 2020** gebucht werden. Ihr gesundes Streuobst (Äpfel, Birnen, Quitten, keine Pflaumen) wird vor Ort zu leckerem Saft (5 l und 10 l Bag in Box-Abpackungen) gleich zum Mitnehmen verarbeitet. Mindestmenge sind 100 kg.
Das **Bestellsystem** über das Internet hat sich seit 2014 super bewährt, lange Wartezeiten gehören der Vergangenheit an! Jeder meldet sich im Internet www.apfel-paradies.de unter –**Termine**– zu den genannten **Orten** und der angezeigten offenen **Uhrzeit** mit seiner Obstmenge an. Die An- und Abmeldung kann zu jeder Zeit erfolgen und wird stundenaktuell an die Mobile Saftpresse gesendet! Wer keinen Internetzugang besitzt, kann die Termine auch telefonisch mit Uwe Riedel und Andreas Wegener vereinbaren: **0151 50358774.**
*Seit 2006 ist dieses Projekt ein wichtiger Beitrag zum Erhalt der vielen Streuobstwiesen und alten Obstsorten in unserem Landkreis sowie zur gesunden Ernährung!*

## Gehölzsanierung von sechs Feldhecken in Ehrenberg und Ulbersdorf

In diesem Winter endet die über drei Jahre laufende Pflege von sechs Feldhecken an der Alten Böhmischen Glasstraße, am Hofehainweg und am Querweg in Ehrenberg sowie am Hutbergweg in Ulbersdorf. Die Hecken waren zu dicht und im Inneren verkahlt. Um die Entwicklung der stufigen Strauchstruktur zu fördern und das Verkahlen zu stoppen war eine Gehölzsanierung notwendig. Dafür hat der Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. Anfang 2018 Fördermittel über die Förderrichtlinie „Natürliches Erbe 2014“ (RL NE/2014) beantragt. Die Förderung wird aus Mittel des Bundes und des Freistaates Sachsen (sog. GAK-Mittel) zur Verfügung gestellt.
Bei einer Gehölzsanierung wird eine Hecke abschnittsweise über drei Jahre auf den Stock gesetzt, d. h. die Sträucher werden handbreit bis ca. 20cm über dem Boden abgesägt. Einzelne Bäume werden nach naturschutzfachlichen Gesichtspunkten geschont. Es bleiben zwischenzeitlich stets Heckenstrukturen für die Tierwelt erhalten. Das anfallende Gehölzmaterial wird beräumt und entsorgt. Entsprechend Naturschutzgesetz erfolgt die Heckenpflege jeweils im Zeitraum vom 1. Oktober bis 28. Februar. Durchgeführt werden die Arbeiten von der Ehrenberger Landservice GmbH (ELS). Hecken wirken regulierend auf den Wasserhaushalt und dienen als Begrenzung, Erosionsschutz und Lebensraum für viele Tierarten. Im Rahmen des Biotopverbundes können sie Leitstrukturen für wandernde Arten wie Tagfalter und Fledermäuse sein. Daher ist es wichtig, sie zu erhalten und regelmäßig zu pflegen, um eine Verbuschung zu vermeiden und sie als Biotop zu bewahren. Weitere Informationen zum Landschaftspflegeverband Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V. und seinen Projekten finden Sie unter: www.lpv-osterzgebirge.de.

Pflegeabschnitte:
Beispiel einer Heckenpflege. Sehr gut sind hier die einzelnen Abschnitte der über drei Jahre laufenden Gehölzpflege zu erkennen.
Der Pflegeabschnitt des ersten Winters 2018/2019 ist bereits wieder im Aufwuchs (1), der Pflegeabschnitt des zweiten Winters 2019/2020 ist noch relativ kurz (2), der Pflegeabschnitt des kommenden Winters 2020/2021 ist noch dicht und ungepflegt (3).

*Der Landschaftspflegeverband*

# Aus Stadtrat und Ausschüssen

## Einladung zur nächsten öffentlichen Stadtratssitzung

Die

**12. Stadtratssitzung der Stadt Hohnstein**

findet am

**Mittwoch, dem 2. September 2020, um 18.30 Uhr, in der Amtsstube der Burg Hohnstein, Markt 1 in Hohnstein**

statt.

**Vorläufige Tagesordnung öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Protokollkontrolle der 11. Sitzung am 24.06.2020
3. Bericht des Bürgermeisters
4. Anfragen Bürger und Stadträte
5. Bericht über die Betriebskosten der Kindertagesstätten für das Haushaltsjahr 2020 (Infoanlage)
6. Bestätigung der Finanzierung der Errichtung eines Gemeinschaftszentrums in Ehrenberg zur Veranschlagung im Haushaltsjahr 2021 (BV 01-12)
7. Vergabe der Elektroarbeiten im Erdgeschoss des Gerätehauses der FFw Hohnstein (BV 02-12)
8. Ermächtigung des Bürgermeisters zur Vergabe der Hochwasserschutzarbeiten für den 1. Bauabschnitt an der Förderschule Ehrenberg (BV 03-12)
9. Verkauf des Flurstückes 530/1 der Gemarkung Lohsdorf (BV 04-12)

Es schließt sich ein nichtöffentlicher Teil an.

Die endgültige Tagesordnung wird fristgerecht an den Bekanntmachungstafeln ausgehangen und unter www.hohnstein.de veröffentlicht.

Die Einwohnerschaft ist herzlich eingeladen.

## Bericht aus der 11. Stadtratssitzung

Die letzte Sitzung des Stadtrates fand am 24. Juni 2020 statt. Der Bericht aus dieser 11. Sitzung wurde bereits in der Juli-Ausgabe des Mitteilungsblattes veröffentlicht.

Im Juli und August fand aufgrund der Urlaubszeit keine Stadtratssitzung statt. Der Stadtrat traf sich stattdessen am 15. Juli 2020 zu einer Rundfahrt mit einem Bus zur Besichtigung örtlicher Probleme und Bauprojekte in Hohnstein, Cunnersdorf, Ehrenberg und Ulbersdorf.

*Stadtverwaltung*

## Mitteilungen und Informationen

### Internationaler Tag des Ehrenamtes 2020 - Aufruf für Nominierung von Jugendlichen in der Gemeinde

Gemeinsam haben wir darüber nachgedacht, ob es im Angesicht dieser Situation 2020 mit Corona eine Ehrung von jugendlichen Engagement zum Internationalen Tag des Ehrenamtes geben kann.
Unsere Antwort darauf war ein eindeutiges „JA!“. Gerade in diesem Jahr sehen wir es als wichtige Aufgabe, den Fokus auf die jugendlichen Ehrenamtlichen zu legen, die sich beständig für ihre Mitmenschen einsetzen. Wir möchten Sie daher ganz herzlich dazu einladen zu überlegen, welche Jugendlichen in ihrer Kommune in diesem Jahr Großes und auch Kleines geleistet und eine besondere Ehrung verdient haben.
Nominierungen können ab sofort eingereicht werden. Das Nominierungsblatt mit allen wichtigen Hinweisen steht unter www.jugend-ring.de zum Download bereit und kann per Mail an info@jugend-ring.de gesendet oder ausgedruckt per Post an den Jugendring Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e. V., Hohe Straße 1, 01796 Pirna, geschickt werden. ACHTUNG: Der Einsendeschluss ist dieses Jahr bereits am 15. September 2020!!! Wir freuen uns sehr auf Ihre zahlreichen Nominierungen.

*Peggy Pöhland*
*Projekt Jugendland*

## Kulturnachrichten

### Veranstaltungen im Max Jacob Theater Hohnstein im August und September 2020

Liebe Freunde des Max Jacob Theater, liebe Kasperfreunde, liebe Gäste,
auch im August und September finden in unserem Theater wieder eine Reihe von Veranstaltungen statt, zu denen wir Sie herzlich einladen!

**Sa., 22.08.2020 I 19:00 I 12 €, erm. 8 €**
**Die Zauberflöte“**
Prinz Tamino und sein Begleiter, der Vogelfänger Papageno wollen die Prinzessin Pamina befreien. Sie haben Prüfungen zu bestehen. Sie müssen „standhaft, duldsam und verschwiegen“ sein. Nur so kann ein Jeder sein Glück machen. Die Strahlen der Sonne besiegen die Mächte der Finsternis. Wir spielen die Oper von Mozart als Marionettenspiel für unser Erwachsenenpublikum.
ca. 80 min mit Pause
*Preußsches Marionettentheater Berlin*

**So., 23.08.2020 I 15:00 I 6 €, erm. 4 €**
**„Wie die Hexe Wackelzahn den König überlisten wollte“**
Ein lustiges Kasperspiel mit Märchenmotiven, denn Kasper hilft dem König die richtige Braut zu finden. Zum Schluß wird geheiratet und Kasper und Gretel sind auch eingeladen… spaß- und aktionsreich!
ca. 45 min. I ab 4 Jahre
*Puppentheater „Glöckchen“ Carmen Paulenz Moritzburg*

### Veranstaltungen im August und September 2020

Seit dem 12. März 2020 waren größere Veranstaltungen in unserem Landkreis untersagt. Aufgrund der Corona-Schutz-Verordnungen sind bisher alle größeren Veranstaltungen abgesagt worden. Mit dem Bahnhofsfest in Lohsdorf findet am ersten Septemberwochende wieder ein größeres Volksfest in unserer Gemeinde statt.

Folgende Veranstaltungen wurden uns gemeldet und findet unter Beachtung von Hygieneauflagen statt:

| | | |
|---|---|---|
| 05. und 06.09.2020 | ab 10 Uhr | Bahnhofsfest mit Dampfzugbetrieb in Lohsdorf |
| 05.09.2020 | um 19 Uhr | Humppaband „Die Wallerts“ im Gasthaus „Zum Erbgericht“ in Ulbersdorf |
| 12.09.2020 | um 9:30 Uhr | Deutsch-Tschechische Freundschaftswanderung durch das Polenztal zur Brand-Baude nach Hohnstein, Start am Parkplatz Eingang Polenztal in Porschdorf |
| 19.09.2020 | ab 10 Uhr | 17. Kartoffelfest mit Hähnewettkrähen beim Ehrenberger Landservice |
| 26. und 27.09.2020 | ab 10 Uhr | 3. Mittelalterspektakel auf der Burg Hohnstein |

Das Max-Jacob-Theater hat ein genehmigtes Hygienekonzept und kann den Spielbetrieb wieder durchführen.

Das Programm finden Sie auf der folgenden Seite.

*Gästeamt*

Anzeige(n)

**Wir suchen einen Hof im Raum Sächs. Schweiz**
mit ca. 5 ha Land od. mehr für uns als Familie und unsere Rinder.
**Tel.: 0162/6945190**

veranstaltungsraum-neustadt.de

Seminare · Betriebsschulungen · Familienfeiern
Firmenfeiern · Hochzeiten · Weihnachtsfeiern
Am Fuchsberg 15 · 01844 Neustadt/Sa. OT Berthelsdorf
Buchung: Mobil 0162 9849082
www.veranstaltungsraum-neustadt.de

Augenlicht-Retter gesucht!
Jetzt mitmachen – www.augenlichtretter.de
cbm christoffel blindenmission gemeinsam mehr erreichen

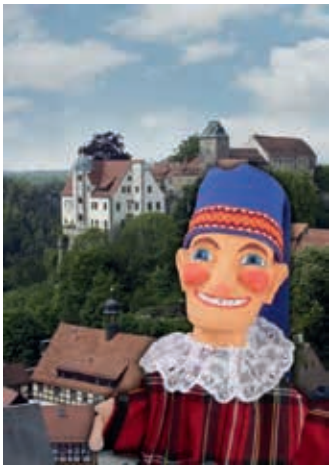
# Max Jacob Theater

# Hohnstein

## Programm September 2020

**Mi 02. Sept. 16:00**

**Achtung! Treff am Eingang Burg Hohnstein**



### 72. Kaspertag

*Traditionsverein Hohnsteiner Kasper e.V. & Männels Lutziges Puppentheater Oppach*

Am Eingang zur Burg lädt um 16:00 Uhr der Hohnsteiner Kasper ein und führt über die Burg, durch die Stadt und die Traditionsstätte Hohnsteiner Handpuppenspiel bis zum Max Jacob Theater.
Hier gegen 17:00 Uhr das Puppenspiel
**" Kasper und die Schloßgespenster"**
ca. 45 min. / ab 4 Jahre
**Eintritt frei!**

**Do 03. Sept. 10:00**

### Mein Geschenk für Dich

*August Theater Dresden*
Ein Puppenspieler will seiner kleinen Tochter ein besonders Geschenk machen und fragt die Kinder, was er besonderes schenken könnte... Eine witzige Geschichte über ein großes Thema, mit großen Figuren über eine Freundschaft, die Stück für Stück entsteht.
ca. 45 min. / ab 3 Jahre
**Eintritt 6 €, erm. 4 €**

**Sa 19. Sept. 20:00**

**Des Doctor Pandolfos Begräbnis und Auferstehung** und
**Kasper geht es um die Wurst**

*Autonomes Kaspertheater Jacob Simon Halle (S)*
Zwei verschiedene Stücke, gespielt auf zwei Bühnen und mit zwei Arten von Figuren:
1. Komödie frei nach August Mahlmann mit dem verzauberten Prinz Lelio
2. Kapertheater klassisch mit Hohnsteiner Figuren - eine unterhaltsame Revue quer durch das Genre des Jahrmarkt-Kaspertheaters.
ca. 2x35 min. mit Pause
**Eintritt 12 €, erm. 8 €**

Zu allen Veranstaltungen sind Sie herzlich willkommen. Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch!
Gewisse Einschränkungen kann es jedoch möglicherweise weiterhin geben, wie z.B. begrenzte Besucherzahl, Abstandsregeln, Mund-Nase-Schutz usw. Am besten, Sie informieren sich nochmal aktuell auf unserer Internetseite. Kartenreservierungen für die o.g. Vorstellungen sind wie immer jeweils möglich unter Tel. 035975 842243 (ARB). Einfacher geht es per E-Mail info@max-jacob-theater.de oder noch besser über das Kontaktformular auf unserer Internetseite www.max-jacob-theater.de.

Der ermäßigte Ticketpreis wird Schwerbehinderten, Kindern, Schülern und Studenten gewährt. Kinder unter 3 Jahren haben freien Eintritt.

## Einladung zur 15. deutsch-tschechischen Freundschaftswanderung am 12. September 2020 im Gemeindegebiet Hohnstein

Die Organisatoren der traditionellen deutsch-tschechischen Freundschaftswanderung Tomáš Salov und Klaus Fiedler von der Nationalparkverwaltung Böhmische Schweiz und der SPD-AG Euroregion Elbe-Labe wanderten kürzlich zur Brandbaude. Sie machten dort den Feinschliff für die Vorbereitung der 15. deutsch-tschechischen Freundschaftswanderung am Sonnabend, dem 12. September 2020. Dem Besitzer der Brandbaude Michael Dora teilten sie das Ereignis mit, übergaben Flyer und klärten die Versorgung der Wanderfreunde nach Ankunft auf den Brand ab. Die Gulaschkanone wird zur Stärkung der Wanderfreunde am 12. September unter Dampf stehen. Essen und Getränke zu moderaten Preisen. Von der Brandbaude über die Napoleonschanze ging es dann zum dritten Partner der Jubiläumswanderung nach Hohnstein. Zur Stärkung der beiden Wanderfreunde war Kaffee und Früchtekuchen im Beratungsraum des Rathauses vorbereitet. Bürgermeister Brade, der an der Wanderung teilnimmt bestätigte den Organisatoren die Besichtigung der Burg Hohnstein, mit anschließenden Kaffeegedeck und die Bestellung eines Busses von Hohnstein zum Bahnhof Bad Schandau. Für die Rückfahrt mit dem Bus bitte die Mund-Nasen-Bedeckung nicht vergessen. Das Foto entstand im Anschluss an das Vorbereitungsgespräch im Rathaushof.

Treffpunkt: Am **Sonnabend, dem 12. September 2020, um 9.35 Uhr am Parkplatz in Porschdorf**, Eingang in das Polenztal. Von hier geht es dann den Polenztalweg entlang über den Schulzengrund zum Brand. Um 13:00 Uhr nach einer Mittagsrast dann über die Napoleonschanze zur Burg Hohnstein. Nach einem Kaffeetrinken fährt ein Sonderbus um 16:00 Uhr vom Marktplatz Hohnstein zum Nationalparkbahnhof Bad Schandau zurück. Die Flyer sind kostenlos erhältlich im SPD-Bürgerbüro Pirna, Breite Straße 12, oder elektronisch unter klaus.fiedler@spd-soe.de oder in der Touristinformation Hohnstein.
Alle sind sehr herzlich zum Mitwandern eingeladen.

*Klaus Fiedler und Tomáš Salov sowie Daniel Brade*

# Kirchennachrichten

## Informationen aus der Evangelisch-Lutherischen Kirchgemeinde Sebnitz - Hohnstein

### Gottesdienste finden statt!

Wir freuen uns, dass das wieder möglich ist. Natürlich gelten auch in unseren Kirchen die üblichen Hygienemaßnahmen. Eine Ansteckung kann nicht ausgeschlossen werden, darum bitten wir Sie, selbst nach bestem Wissen zu entscheiden, ob die Teilnahme verantwortungsvoll möglich ist. Wir verstehen, wenn jemand nicht teilnehmen möchte, weil er/sie sich oder andere nicht gefährden möchte. Wir können Gottesdienste nur feiern, wenn die Regeln und Hinweise der Landeskirche im Blick sind. Darum weisen wir nochmal auf Folgendes hin:

- bitte Nasen-Mund-Bedeckung selbst mitbringen und während des Gottesdienstes, insbesondere beim Singen, tragen
- auf 1,5 m Abstand achten – insbesondere bei Eingang und Ausgang
- Die Sitzplätze in den Kirchen sind in der Regel markiert, damit der Mindestabstand eingehalten werden kann. Personen aus dem gleichen Haushalt sitzen gemeinsam.
- Die Gottesdienste sind kürzer als üblich – etwa 30 bis max. 45 Minuten, zurzeit ohne Abendmahl.
- keine Versammlungen nach dem Gottesdienst
- Bei Krankheitssymptomen bitten wir, auf die Teilnahme zu verzichten.

**Wir laden zu den Gottesdiensten ein:**
**Sonntag, 23. August**
9.00 Uhr Ehrenberg
10.00 Uhr Sebnitz
10.00 Uhr Saupsdorf
11.00 Uhr Ulbersdorf
16.00 Uhr Lichtenhain
**Sonntag, 30. August**
10.00 Uhr Sebnitz
10.00 Uhr Hinterhermsdorf
11.00 Uhr Hohnstein
**Sonntag, 6. September**
10.00 Uhr Sebnitz – Familiengottesdienst zum Schuljahresbeginn
**Sonntag, 13. September**
9.00 Uhr Ulbersdorf
9.00 Uhr Ehrenberg
10.00 Uhr Sebnitz
10.00 Uhr Lichtenhain
11.00 Uhr Saupsdorf
11.00 Uhr Hohnstein

### Konzerte in der Kirchgemeinde Sebnitz-Hohnstein

**Engelkirche Hinterhermsdorf**
**Sonntag, 30. August 2020**
**16.00 Uhr**
Konzert zum Kirchweihfest
„Mehr Gitarre!“
…akustisch groovende Worldmusic
Matthias Ehrig (Leipzig) · acoustic & electric guitar
Weder einsam „Sologitarre“, noch spartanisch „Nur Gitarre“ – „Mehr Gitarre!“ heißt das Soloprojekt des Musikers und Komponisten Matthias Ehrig, weil weniger bekanntermaßen oft mehr ist.
Eintritt frei – Kollekte erbeten
Weitere Informationen: www.kirche-hinterhermsdorf.de

### Wegebau auf dem Hohnsteiner Friedhof

Wir danken der Firma Garten- und Landschaftsbau Röllig für die umsichtige Beräumung der alten Wegborde am Hauptweg auf dem Hohnsteiner Friedhof.

Damit ist eine Gefahr für die unterhalb des Weges befindlichen Grabstellen beseitigt. Ein grundhafter Ausbau des Weges ist aus finanziellen Gründen leider nicht möglich.

### Ein neuer Kirchenvorstand

Liebe Gemeindeglieder,
die Kirchenvorstandswahl findet in unserer Gemeinde am **13. September 2020** statt. Die ehemaligen Schwesterkirchgemeinden bilden jeweils einen Wahlbezirk. Es werden jeweils zwei Personen für Hinterhermsdorf-Saupsdorf, Lichtenhain-Ulbersdorf und Hohnstein-Ehrenberg und vier Personen für Sebnitz gewählt.
In Sebnitz findet gleichzeitig die Wahl des Ortsausschusses statt. In den anderen Orten werden die Mitglieder der Ortsausschüsse vom neuen Kirchenvorstand berufen.
Die Wahl findet zu folgenden Zeiten statt:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Wahlbezirk: Lichtenhain-Ulbersdorf | | | |
| • | 9.00 Uhr | **Andacht in Ulbersdorf** | anschl. Wahl bis 10.00 Uhr |
| • | 10.30 Uhr | **Gottesdienst in Lichtenhain** | anschl. Wahl bis 11.00 Uhr |
| Wahlbezirk: Hohnstein-Ehrenberg | | | |
| • | 9.00 Uhr | **Gottesdienst in Ehrenberg** | anschl. Wahl bis 10.30 Uhr |
| • | 11.00 Uhr | **Andacht in Hohnstein** | anschl. Wahl bis 12.00 Uhr |

Die Stimmen werden am Nachmittag gemeinsam in Sebnitz ausgezählt.
Alle wahlberechtigten Kirchgemeindeglieder (mindestens 14 Jahre alt, getauft, konfirmiert und Kirchgeld bis 2019 gezahlt) laden wir herzlich ein, sich an dieser Wahl zu beteiligen. Die Wahl erfolgt geheim mit Stimmzetteln, auf denen in alphabetischer Reihenfolge die Kandidatinnen und Kandidaten aufgeführt sind. Zu wählen sind insgesamt zehn Personen (vier in Sebnitz, jeweils zwei in den anderen Wahlbezirken), fünf weitere werden danach von den Gewählten berufen.
Der Kirchenvorstand ist das Leitungsgremium unserer Kirchgemeinde. Wir sind darauf angewiesen, dass auch in den nächsten sechs Jahren hier verantwortungsvoll zum Wohl unserer Gemeinde und zur Ehre Gottes gedacht und entschieden wird.
Die **Kandidatenliste** wird ab dem 26. August 2020 veröffentlicht. Die Kandidaten stellen sich am 6. September nach dem Gottesdienst in Sebnitz vor. Dazu laden wir alle wahlberechtigten Gemeindeglieder herzlich ein. Alle Wählerinnen und Wähler bekommen eine Einladung zur Wahl.
Wer am Wahltag verhindert ist, kann sein Wahlrecht auf dem Weg der **Briefwahl** ausüben. In diesem Fall ist bis zum **9. September 2020** mündlich oder schriftlich im Pfarramt ein Wahlschein zu beantragen. Dieser ist bis zum Beginn des Wahlvorganges dem Kirchenvorstand oder vor Abschluss der Wahlhandlung dem Wahlleiter zuzuleiten. Später eingegangene Wahlbriefe sind ungültig. Alle grundlegenden Informationen findet man auch unter www.kirchenvorstand-sachsen.de
Bitte begleiten Sie die Wahl und die Arbeit unseres Kirchenvorstands auch im Gebet.

*Pfarrer Lothar Gulbins*

### Christenlehre wieder in Hohnstein

Als Kirchgemeinde freut es uns, dass wir ab diesem Jahr wieder ein regelmäßiges Angebot für Kinder in Hohnstein anbieten können. Ganz herzlich sind alle interessierten Kinder der 1. bis 6. Klasse zur Christenlehre eingeladen. Hier hören wir Geschichten, Spielen, Basteln und Singen zusammen. Wir treffen uns jeden Mittwoch 15.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Pfarrhaus (Schulstraße 3). Das erste Treffen findet in der zweiten Schulwoche, am 9. September statt. Besonders laden wir auch alle Schulanfänger zu einem Schuljahresanfangsgottesdienst nach Sebnitz ein. Am 6. September feiern wir 10.00 Uhr einen Gottesdienst, in dem wir besonders um Gottes Segen für alle Kinder bitten, die dieses Jahr die Schule beginnen.

**Gemeindebüro Sebnitz:**
Kirchstraße 7, 01855 Sebnitz
Telefon: 035971 809330
Fax: 035971 8093312
E-Mail: kg.sebnitz-hohnstein@evlks.de
Öffnungszeiten
Mo., Di., Fr.: 9.00 bis 11.30 Uhr
Di.: 14.00 bis 18.00 Uhr

**Gemeindebüro Hohnstein:**
Frau Kaufmann
Schulberg 3, 01848 Hohnstein
Telefon: 035975 81233
Fax: 035975 84268
E-Mail: kg.sebnitz-hohnstein@evlks.de
Öffnungszeiten:
mittwochs 14.30 bis 17.30 Uhr
(Am 26.08. ist das Büro geschlossen.)

**Pfarrer Gulbins**
Telefon: 035971 8093313
E-Mail: lothar.gulbins@evlks.de

## Schulen

### Informationen zum Beginn des Schuljahres 2020/2021 in der Konrad-Hahnewald-Grundschule Hohnstein

Für die Schüler der Klassen 1 bis 4 beginnt der Unterricht am Montag, dem 31.08.2020, um 7:40 Uhr und endet 11:20 Uhr. Die 1. bis 4. Stunde: Organisatorisches. Rückfahrt um 11:50 Uhr in alle Orte. Die Fahrschüler zeigen dem Busfahrer eine ermäßigte Monatskarte oder eine ABO-Monatskarte vor.
Mitzubringen sind:
- Haus- und Wechselschuhe
- Milchgeld 0,35 € nach Bedarf (Kakao-, Vanille-, Erdbeer-, Banane-Geschmack)
- Schreibzeug
- Zeugnisse mit Unterschrift der Erziehungsberechtigten

**Schuleingangsfeier/Abgabe der Zuckertüten:**
Am Freitag, dem 28.08.2020, findet von 17:00 bis 18:00 Uhr die Generalprobe zum Schuleingang in der Turnhalle statt. Die Zuckertüten werden am gleichen Tag, von 17:00 bis 18:00 Uhr im Vorraum der Turnhalle entgegengenommen.
Die Schulaufnahmen finden am Sonnabend, dem 29.08.2020, von 09:00 bis 10:00 Uhr Klasse 1a und von 10:30 bis 11:30 Uhr Klasse 1b in der Turnhalle der Grundschule Hohnstein statt.

Ich wünsche allen Schülern noch schöne erlebnisreiche Ferientage.

*Riedel*
*Schulleiter*

### Schulanmeldung für das Schuljahr 2021/2022 in der Grundschule Hohnstein

Entsprechend der Schulordnung für den Freistaat Sachsen vom 01.08.2014 haben die Personensorgeberechtigten für die Anmeldung ihrer schulpflichtigen Kinder Sorge zu tragen.
Alle Kinder von Hohnstein mit den Ortsteilen Ehrenberg, Cunnersdorf, Ulbersdorf, Lohsdorf, Goßdorf, Kohlmühle, Waitzdorf, Rathewalde, Hohburkersdorf und Zeschnig, die bis zum 30.06.2021 das sechste Lebensjahr vollenden, sind in der Grundschule Hohnstein, Sekretariat, zu folgenden Terminen anzumelden:

**Dienstag, den 08.09.2020, von 7:15 bis 15:00 Uhr**
**Mittwoch, den 09.09.2020, von 7:15 bis 17:00 Uhr.**

Kinder, die zwischen dem 1. Juli und dem 30. September 2021 sechs Jahre alt werden, können auf Wunsch der Eltern ebenfalls angemeldet werden. Eine persönliche Vorstellung des Kindes ist nicht erforderlich. Bei der Anmeldung ist die Geburtsurkunde vorzulegen.

*Grundschule Hohnstein*

## Eis für alle Schüler und Lehrer zum Abschluss des Schuljahres

Sehr geehrter Herr Lehmann,
alle Kinder und Lehrer der Grundschule Hohnstein danken Ihnen recht herzlich für das Eis, was Sie uns am vorletzten Schultag spendiert haben. Es hat sehr lecker geschmeckt. Die Überraschung ist Ihnen gelungen. Man sieht es an den Gesichtern der Kinder auf den Fotos. Bleiben Sie schön gesund und nochmals vielen Dank.

*Thomas Riedel*
*Schulleiter*

# Kindergärten

## Neue Spielgeräte für den ASB Hort Hohnstein

Schon vor geraumer Zeit haben sich die Pädagogen der Konrad-Hahnewald-Grundschule und des ASB-Hortes Hohnstein darauf verständigt, das Außengelände gemeinsam neu zu gestalten und mit altersgerechten sowie ansprechenden Spielgeräten auszustatten. Somit werden die Bedingungen für den somatischen Bildungsbereich verbessert. Bei einer gemeinsamen Begehung wurden unter Berücksichtigung der Hanglage des Geländes, geeignete Flächen und dazu passende Spielgeräte ausgesucht. Um das Spielplatz-Projekt finanzieren zu können, wurde ein Antrag über das Leader-Regionalbudget gestellt. Ende Juni 2020 erhielten wir die freudige Nachricht, dass wir die Bewilligung der Fördermittel in beantragter Höhe bekommen haben. Juhu, der Bauauftrag ist vom Bürgermeister der Stadt unterschrieben, und so können die Kinder hoffentlich schon ganz bald die neuen Spielgeräte einweihen. Es gibt eine Wellenrutsche mit Hügelpodest, Knüppelstufen sowie eine Kletteranlage mit Halteseil, welche als Zustieg zur Rutsche dienen soll und einen Active Trail (kleine Hängebrücke).

Zur Finanzierung des benötigten Eigenanteiles, haben wir Sponsoren angeschrieben und zum Hohnsteiner Stadtfest und großem Klassentreffen der Konrad-Hahnewald-Grundschule im September 2019 einen Getränkestand initiiert. Dadurch konnte schon ein guter Anteil der benötigten Summe akquiriert werden. Ein herzliches Dankeschön an alle Sponsoren und alle Eltern, die unser Projekt bislang unterstützt und sich aktiv mit eingebracht haben. Ein angedachter Sponsorenlauf musste aufgrund der seit März 2020 geltenden Kontakteinschränkungen abgesagt werden. Aufgeschoben ist nicht aufgehoben, und so hoffen wir, dass wir den Sponsorenlauf bei passender Gelegenheit durchführen können. Wer das Gesamtvorhaben schon jetzt mit einer Spende unterstützen möchte, ist herzlich dazu eingeladen. Wir freuen uns über jeden noch so kleinen Betrag. Wer weitere Informationen wünscht, kann sich gerne an das Hohnsteiner Hortteam wenden.

*ASB Hort Hohnstein*

Anzeige(n)

**Klaus Wöll** Steuerberater
Uferweg 2, 02779 Großschönau ☎ 035841/307-0
Dein Partner für steuerliche Beratung

**Ol-Beteiligungs- u. Consulting GmbH**
**Unternehmensberatung**
Karl-Marx-Str. 19, 01844 Neustadt/Sa. ☎ 03596/604296

## Vor 10 Jahren in Hohnstein ...

… am 24. Juli 2010 wurde die neue Kindertagesstätte an der Max-Jacob-Straße in Hohnstein mit weiteren 6 Wohneinheiten in den beiden Obergeschossen feierlich eingeweiht. Der ASB Ortsverband Neustadt hat als neuer Eigentümer aus dem alten Gemäuer ein wahres funktionales Schmuckstück namens Mehrgenerationenhaus gemacht.

Die Gesamtbaumaßnahme verschlang 1,2 Millionen Euro, davon rund 700.000 Euro auf die Kindertagesstätte, die mit 320.000 gefördert wurde. Die Stadt Hohnstein schloss mit dem ASB ab 01.07.2010 einen Mietvertrag über die Kindertagesstätte ab. Über 25 Jahre wird diese Investition des Kita-Trägers mit einer jährlichen Kaltmiete von 15.000 Euro durch die Stadt nun refinanziert. Es ist ein Modell, was nunmehr seit 10 Jahren funktioniert und den Eltern, Kindern und Erziehern in Hohnstein eine moderne Kindertagesstätte bietet.

*Brade*
*Bürgermeister*

## OT Hohnstein

### Überraschungsbesuch aus Meersburg

Am Samstag, dem 01.08.2020 besuchte uns der Feuerwehrkamerad Herbert Abfall-Malin (frisch gebackener Rentner) aus Meersburg. Überraschenderweise mit dem **Fahrrad**. Er startete vor 14 Tagen mit dem Rad in Meersburg, entlang der deutschen Grenze mal im Nachbarland und mal in Deutschland. Im Schnitt fuhr er am Tag zwischen 70 und 100 Kilometer. Er suchte sich immer wieder einen Platz zum Zelten, wie auch von Samstag zu Sonntag auf der Entenfarm. Von Sonntag zu Montag verbrachte er den Tag beim Wehrleiter von Hohnstein und startete dann in der Früh wieder in Richtung Norden. Ein Bild mit Herbert Abfall-Malin, Ortswehrleiter Richter und Bürgermeister Brade wurde noch schnell vor dem Gerätehaus als Erinnerung geschossen. Nun geht seine Reise rund um Deutschland weiter. Sein Ziel ist es Anfang September wieder in Meersburg zu sein. Wir wünschen ihm eine schöne Zeit und eine gute Fahrt.

*FFw Hohnstein*

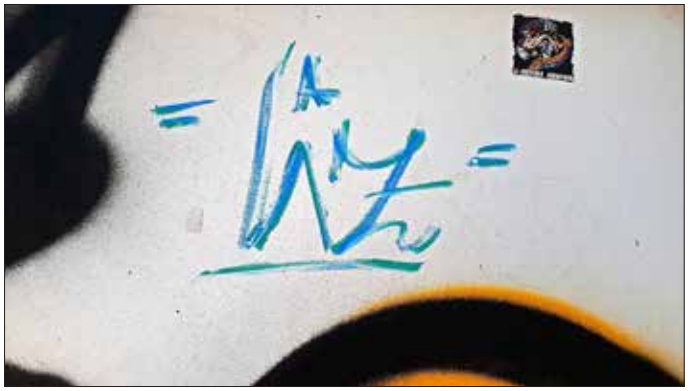
### Neue Verkehrsspiegel in der Engstelle der Oberen Straße in Hohnstein

An der Engstelle der Oberen Straße (ehemalige Bäckerkurve) in Hohnstein wurden zwei neue Verkehrsspiegel angebracht. Die Finanzierung wurde vom Landkreis (Staatsstraße) übernommen und die Aufstellung bzw. die Installation übernahm der Städtische Bauhof. Dafür herzlichen Dank an alle Beteiligten. Der obere Spiegel ist für die Engstelle der Staatsstraße und der untere Spiegel ist für das Ausfahren aus der kommunalen Straße „Am Bergborn“ in die Engstelle gedacht. Jetzt müssen wir sehen, ob und wie sich die Spiegel bewähren und im Winter bei Frost (Sichtfeld) verhalten werden.

*Herzlichst Ihr Ortsvorsteher, Hendrik Lehmann*

## Vandalismus auf der Napoleonschanze

Vor wenigen Tagen haben unbekannte Personen die Hinweisschilder bzw. die Geschichtstafeln auf der Napoleonschanze beschmiert (siehe Fotos). Auch die Parkautomaten in der Stadt erhielten eine Farbmarkierung. Der sogenannte „Künstler“ scheint seine Signatur hinterlassen zu haben. Vielleicht kennen Sie diese „Handschrift“.



Bei Hinweisen wenden Sie sich bitte an die Polizeidienststelle Sebnitz unter Tel. 035971 850 oder an Hendrik Lehmann unter Tel. 035975 87000. Strafanzeige wurde gestellt.

*Hendrik Lehmann*
*Ortsvorsteher Hohnstein*

EHRENBERG

## OT Ehrenberg

## Vor 10 Jahren ...

... am 17. Juli 2010 wurde mit einem Sportfest und Festzeltbetrieb die sanierte Ehrenberger Turnhalle an der Förderschule eingeweiht.

Es war das größte Bauprojekt in den Jahren 2009 und 2010 der Stadt und kostete 440.000 Euro, bei 230.000 Euro Fördermitteln und 210.000 Euro städtischen Eigenmitteln. Es erfolgten die Errichtung eines komplett neuen Dachstuhles sowie der Anbau eines Sanitärtraktes. Die Sporthalle erhielt neue Fenster und Türen, einen Sportboden mit Fußbodenheizung, Prallschutz und eine Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung. Auf das Dach kam eine Photovoltaikanlage.

Mit dem geplanten Ausbau des Erdgeschosses für Dorfgemeinschaftsräume im nächsten Jahr 2021 wird die Nutzung der Sporthalle zukünftig abgerundet. Also freuen wir uns auf dieses Bauvorhaben, damit das Gebäude dann komplett genutzt wird.

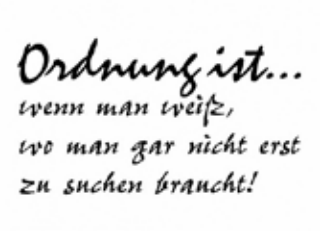
*Brade*
*Bürgermeister*

Anzeige(n)

## OT Cunnersdorf

### Liebe Dorfjugend!

Und wir wollen auf dem Spielplatz nicht nach leeren Flaschen und Zigarettenschachteln suchen. Weder auf noch unter den Tischen. Dazu gibt es Entsorgungsmöglichkeiten.




*Der Ortschaftsrat*

Anzeige(n)

**Garten- und Landschaftsbau**

Ihre Experten für Garten & Landschaft

Grundstückspflege und Hofgestaltung
Erdbau · Transporte · Baggerarbeiten · Pflasterarbeiten
Sand · Kies · Frostschutz · Splitt · Erde · Kompost · Feuerholz
Anlieferung schnell und zuverlässig auch Kleinstmengen

**SAISONANGEBOTE: Pflanzerde · Dünger · Rindenmulch · Tierbedarf · Weidebedarf · Futtermittel · Arbeitsbekleidung**
**Ab sofort wieder bei uns: Propangas in Flaschen**

**Haus – Hof – Gartenmarkt**
**Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr · Sa. 9 – 12 Uhr**

**Ehrenberger Landservice GmbH**
**Hauptstraße 105 · 01848 Ehrenberg**
**Telefon 035975/81252**
**www.landservice-ehrenberg.de**

ELS

**17. Kartoffelfest mit Herbst- und Trödelmarkt am 19.09.2020 Händler-Trödler-Anmeldungen für den Markt erwünscht!**

## OT Goßdorf/ Waitzdorf/Kohlmühle

### Sperrung der Porschdorfer Straße von Kohlmühle nach Porschdorf

Von Montag, dem 31. August 2020 bis Freitag, dem 25. September 2020 bleibt die kommunale Porschdorfer Straße von Kohlmühle nach Porschdorf für den Gesamtverkehr komplett gesperrt. Zwischen der Ochelmühle und dem Porschdorfer Bahnhof werden zwei Eisenbahnbrücken neu gebaut. Dieser Straßenabschnitt ist nicht befahrbar. Eine entsprechende Sackgassenbeschilderung erfolgt von beiden Seiten.
Auf der Linie U 28 (Nationalparkbahn) finden vom 31. August bis zum 17. November 2020 umfangreiche Bauarbeiten zur Brücken- und Streckensanierung zwischen Bad Schandau und Sebnitz statt. Während der Bauarbeiten fahren zwischen Bad Schandau und Sebnitz Busse statt Züge (SEV: Schienenersatzverkehr). Wegen der längeren SEV-Fahrzeiten verkehren die Züge zwischen Sebnitz und Rumburk zu anderen Zeiten.

*Stadtverwaltung Hohnstein*

### Mitteilung an alle Seniorinnen und Senioren

Für unsere **Busausfahrt am 10.09.2020** gibt es noch freie Plätze! Sie wollten sich gerne mal Görlitz anschauen? Dann sind Sie bei uns richtig. Geplant ist folgender Ablauf:

- 9:30 Uhr Abfahrt ab Goßdorf, danach Waitzdorf und Hohnstein
- 11:15 Uhr Auffahrt mit dem „Bergschleicher“ zur Landeskrone
- 11.30 Uhr Mittagessen auf der Landeskrone
- 13:00 Uhr Abfahrt mit dem „Bergschleicher“ zurück zum Bus
- 14:00 Uhr Beginn der „Stadtschleichertour“ (Stadtbesichtigung von Görlitz)
- 15:30 Uhr Kaffeetrinken im Schankhaus zum Nachtschmied in Görlitz
- danach Treffen zur Rückfahrt

Sie haben Interesse?
Bitte melden Sie sich umgehend
bei Karin Knopf Tel: 035975 84122 oder
bei Annemarie Häntzschel Tel: 035975 81795
Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

## OT Lohsdorf

### Herzliche Einladung zum Bahnhofsfest

Auch in diesem Jahr laden wir die Lohsdorfer und ihre Gäste zum Bahnhofsfest vom 4. bis 6. September herzlich ein. Kommen Sie doch schon am Freitagabend zur Bierprobe und zum Anheizen der Dampflok ins Festzelt.
Zwar wird es in diesem Jahr noch keine Streckenerweiterung zu befahren geben, jedoch wurde Anfang August die letzte Brücke über den Schwarzbach in Richtung Ehrenberg gebaut. Der Bau wird von der EU, sowie dem Land Sachsen gefördert. Den Gleisbau wird der Verein im Herbst selbst bis an die Glasstraße heran vorantreiben.
Ein weitere gute Nachricht gibt es zu vermelden. Im Rahmen einer Kooperation mit dem Museumsbahn Schönheide e. V., welcher selbst eine ca. 6 km lange Museumsbahn betreibt, wird in Lohsdorf dauerhaft eine Dampflok stationiert.

Der Leihvertrag läuft zunächst 20 Jahre. Er sieht vor, dass die Schwarzbachbahner die Lok IV K 99 585 zunächst einer Hauptuntersuchung unterziehen, um sie dann für die Dauer von zwei Untersuchungsperioden (i. d. R. 8 Jahre) auf der Strecke Unterehrenberg – Lohsdorf – (Schwarzbachtal) einsetzen zu können. Geplant ist die Überführung dieser Lok noch im August, sodass zum Bahnhofsfest zwei Dampfloks zu bestaunen sein werden.

*Der Schwarzbachbahnverein*

## OT Ulbersdorf

### Der Gerätehausbau in Ulbersdorf schreitet voran

Die Erneuerung des Gerätehauses der Feuerwehr ist in vollem Gange. Nachdem die Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten abgeschlossen wurden, folgte der Einbau der Fenster und die Trockenlegung und Neuabdichtung der Rückwand des Gebäudes mit Verlegung einer neuen Drainage. Die Elektroleitungen sind verlegt und die Innenputzarbeiten nahezu abgeschlossen. Aktuell erfolgt der Einbau der Trockenbauwände und der Dämmung im Dachgeschoss.

*Blick vom Treppenhaus in den neuen Schulungsraum im Dachgeschoss.*

*Einbau der Trockenbauwände der Sanitärbereiche im Dachgeschoss.*

Das fast neue Gerätehaus mit den hinzugewonnenen Räumen im Dachgeschoss und der neuen Funktionsaufteilung der Räume im Erdgeschoss nimmt sichtbar Gestalt an. Als nächste Gewerke kommen die Sanitär-, Lüftungs- und Heizungsbauer zum Zuge. Das große Ziel ist es, das die Kameraden zum Jahresende 2020 wieder einziehen können. Dank des milden Winters war das Abstellen der Fahrzeuge unter freiem Himmel kein Problem.
Schon jetzt wird aber deutlich, dass die im Jahr 2018 geplanten 400.000 Euro für diese Baumaßnahme nicht ausreichen werden. Wir rechnen mit Gesamtbaukosten von 480.000 Euro. Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 24. Juni 2020 diese Mehrkosten von 80.000 Euro bereits bestätigt und die Deckung aus eingesparten Vorhaben im Haushaltsplan 2020 beschlossen. Neben den Preissteigerungen beim Baumaterial sind es größtenteils die Mehrmengen im Rohbau und beim Innen- und Außenputz, die zu den Mehrkosten führten. Bei der Bauplanung vor zwei Jahren war die Erneuerung des Innenputzes im Bestandserdgeschoss sowie die Dämmung an der Außenrückwand nicht mit vorgesehen. Bei den Entkernungsarbeiten stellte sich aber die Durchnässung des Innenputzes und der im Jahr 2005 angebrachten Dämmung an der Rückwand des Gebäudes heraus. Zur Erneuerung der Isolierung und Drainage gab es keine Alternative.

*Blick auf den aktuellen Bauzustand des Gesamtgebäudes.*

Nun kann schnell gesagt werden, dass wir wieder eine Baumaßnahme mit steigenden Baukosten haben. Vielmehr sollte aber beachtet werden, dass die Kameraden der FFw Ulbersdorf bislang schon über 700 Arbeitsstunden ehrenamtlich geleistet haben. Den kompletten Abriss des alten Pultdaches und die Entkernung des Bestandsgebäudes haben die Feuerwehrkameraden durchgeführt. Dieses Bauvorhaben wird zudem ohne einen Planer ausgeführt. Nur die Ausführungsplanung und die Bauantragsunterlagen wurden durch einen Planer erstellt. Inklusive der Bauüberwachung und Projektleitung werden diese Baunebenkosten bei nur 16.000 Euro liegen. Der Stadtrat hat dieser neuen Vorgehensweise zugestimmt und möchte nach Fertigstellung einen Vergleich zu anderen Hochbauvorhaben in der Stadt aus der Vergangenheit anstellen. Am 15. Juli führten die Stadträte und Ulbersdorfer Ortschaftsräte eine Baustellenbesichtigung durch. Die Fragen der Räte beantworteten der Bau- und Hauptamtsleiter Herr Hentzschel sowie der beauftragte Projektleiter Herr Krawulski. Sie wünschten den Handwerkern und Machern dieser laufenden Baumaßnahme in Ulbersdorf weiterhin gutes Gelingen.

*Stadtverwaltung Hohnstein*

Anzeige(n)

**Wir sind weiter für Sie da!**

**Emil Schöne**

Inhaber Gebr. Thomas seit 1877

**Rekord-Briketts - Anhängervermietung**
**Kleintransporte**

01844 Neustadt

Tel. 0151 / 43275023 - Tel. 0171 / 1463340

AUGEN
AUGEN
AUGEN
AUGEN
AUGEN
KÖHLER

**Augenoptik Köhler**
**Inh. Birgit Kollosche**
**Rosenstr. 18 · Sebnitz**
**035971 52034**
**bk-optik@freenet.de**

**Öffnungszeiten: Di 10 - 13 u. 14 - 18 Uhr | Fr 10 - 15 Uhr**
**Ab 19.8. bis voraussichtlich Ende September geschlossen!**
**Schließzeit ab Mitte September bitte telefonisch abfragen**

## Eine gelungene Kaninchenausstellung in Ulbersdorf

Am 8. und 9. August 2020 führte der Rassekaninchenverein S 511 Ulbersdorf die 10. Kreisjungtierschau in Ulbersdorf durch. Das wäre das traditionelle Dorffestwochenende gewesen, wo der Verein immer seine Jungtiere präsentiert. Da das Dorffest abgesagt wurde, entschloss sich der Verein die Jungtierschau des Kreisverbandes im Vereinsheim, dem alten Ferienlager an der Kirche in Ulbersdorf, durchzuführen.

Insgesamt 158 Tiere in verschiedensten Rassen wurden gezeigt und den Preisrichtern zur Bewertung vorgestellt. Ein herzlicher Glückwunsch geht an alle Züchter, die Kreismeister oder Vereinsmeister wurden oder einen Ehrenpreis erzielten. Zur Preisverleihung am Sonntagnachmittag konnte der Vereinsvorsitzende Henri Renner jedenfalls zahlreiche Pokale übergeben. Ein Dankeschön geht an die Sponsoren dieser Preise.

Im großräumigen Außengelände fanden Kaninhopvorstellungen, die Tombola, eine Abendmusikveranstaltung und ein Frühschoppen statt. Leider wurde das Programm durch die Einwohnerschaft nicht so gut angenommen. Der Rassekaninchenverein hofft auf das nächste Jahr. Dann will er im Rahmen des Dorf- und Heimatfestes die Kreisjungtierschau wieder im Vereinsheim durchführen. Ein großes Dankeschön geht an die Vereinsmitglieder des Ulbersdorfer Vereines für den Mut und die hervorragende Organisation dieser Ausstellung.

*Stadtverwaltung Hohnstein*

Die nächste Ausgabe erscheint am:
**Freitag, dem 11. September 2020**

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:
**Freitag, der 28. August 2020**

Annahmeschluss für Anzeigen ist:
**Donnerstag, der 3. September 2020, 9.00 Uhr**

Anzeige(n)

Verteilung
Direkt in Ihren Briefkasten.
LINUS WITTICH
Medien KG

Ich war noch niemals... am Plauer See.

www.traumurlaub-see.de · Tel.: 039932 825201

WITTICH MEDIEN
LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ich bin für Sie da...

Matthias Riedel

Ihr Medienberater vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?

**03535 489-168**

Mobil: 0171 3147542 | Fax: 03535 489-239
matthias.riedel@wittich-herzberg.de | www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen